

BS 115 STR

STREETLINE

 GOGEN



CZ **SK** **PL** **EN** **HU**

NÁVOD K POUŽITÍ / VODOTĚSNÝ BLUETOOTH REPRODUKTOR
NÁVOD NA POUŽITIE / VODOTESNÝ BLUETOOTH REPRODUKTOR
INSTRUKCJA OBSŁUGI / WODOODPORNY GŁOŚNIK BLUETOOTH
INSTALLATION MANUAL / WATER RESISTANT WIRELESS BLUETOOTH SPEAKER
HASZNÁLATI UTASÍTÁS / VÍZÁLLÓ VEZETÉK NÉLKÜLI BLUETOOTH HANGSZÓRÓ

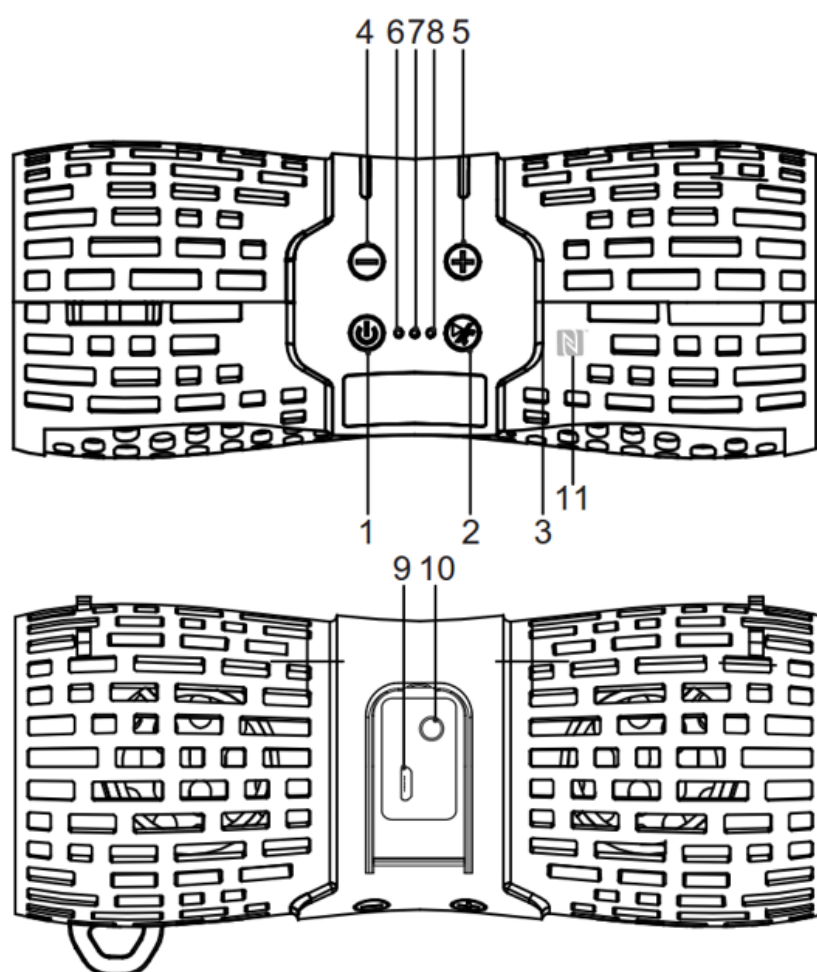
ÚVOD

Tento přístroj lze používat s tabletem, notebookem a mnoha typy smartphonů ke streamování hudby a telefonování handsfree. Abyste při použití tohoto přístroje získali nejlepší výsledky, nejprve si přečtěte tento návod.

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE O VODOTĚSNOSTI / IPX6

Důležité: NEPONOŘUJTE reproduktor do vody, přístroj není určen k tomu, aby správně fungoval poté, co byl pod vodou. Úroveň odolnosti reproduktoru je IPX6, což znamená, že může být silně postříkán vodou nebo po omezenou dobu ponechán na dešti (ale nikoliv ponořen do vody). Pokud je reproduktor mokrá, doporučujeme jej před opětovným použitím kompletně vysušit. Poznámka: Reproduktor není vodotěsný, když je otevřen silikonový kryt. Před použitím ve vlhkém prostředí se ujistěte, že je kryt uzavřen a zajištěn.

POPIS:



1. Tlačítko hlavního vypínače
2. Přehrávání/Pauza/Telefon
3. Mikrofon
4. Předchozí/Hlasitost -
5. Další/Hlasitost +
6. Modrá kontrolka LED (Bluetooth)
7. Červená kontrolka LED (nabíjení)
8. Zelená kontrolka LED (externí zdroj zvuku AUX)
9. Nabíjecí konektor micro USB
10. Konektor vstupu externího zdroje zvuku AUX
11. NFC

OBSAH BALENÍ

Reproduktor s funkcí Bluetooth, nabíjecí kabel USB, audio kabel 3,5 mm, návod k použití.

PROVOZ

Zapnutí

Přístroj zapnete stisknutím a podržením tlačítka „ON/OFF“ po dobu 2 vteřin. Modrá kontrolka LED začne blikat. Pokud je k přístroji připojen kabel externího zdroje zvuku (3,5 mm), modrá kontrolka se vypne a zůstane svítit zelená kontrolka, která oznamuje, že přístroj je v režimu připojení externího zdroje zvuku.

Vypnutí

Přístroj vypnete stisknutím a podržením tlačítka „ON/OFF“ po dobu 2 vteřin.

REŽIM BLUETOOTH

Párování

Přístroj se po zapnutí automaticky přepne do „režimu párování“. Přejděte do nabídky nastavení Bluetooth zařízení a najděte „BS115STR“. Po spárování a připojení se přístroj po zapnutí vždy automaticky znovu připojí, jestliže je v rámci dosahu.

Poznámka: Časový limit funkce Bluetooth je 10 minut

Dosah Bluetooth: 10 m

SPÁROVÁNÍ JEDNODOTYKOVÝM SPOJENÍM S NFC

Aktivujte na zařízení funkci NFC. Funkci NFC zařízení spustíte dotykem loga NFC na reproduktoru. Potvrďte připojení zařízení pomocí NFC. Závisí to na vašem zařízení – ověřte v jeho návodu, zda je kompatibilní. Po spárování začne reproduktor hrát.

SPUŠTĚNÍ STREAMOVÁNÍ HUDBY

Stisknutím tlačítka „▶“ spustíte přehrávání hudby.

Stisknutím a podržením tlačítka „⏸“ po dobu 2 vteřin přehrajete následující stopu.

Stisknutím a podržením tlačítka „◀“ po dobu 2 vteřin přehrajete předchozí stopu.

Hlasitost můžete ovládat pomocí tlačítek „⏶“ nebo „⏷“.

VOLÁNÍ A PŘIJÍMÁNÍ TELEFONNÍCH HOVORŮ

Pokud je přístroj připojen k zařízení a je s ním spárován, umožní vám to volat a přijímat telefonní hovory pomocí zabudovaného mikrofону.

Stisknutím tlačítka „▶“ přijmete hovor.

Hovor ukončíte stisknutím tlačítka „▶“.

Hovor odmítnete stisknutím a podržením tlačítka „▶“ po dobu 2 vteřin.

REŽIM EXTERNÍHO ZDROJE ZVUKU

Zapojte přiložený kabel 3,5 mm do přístroje. Druhý konec připojte do svého zařízení. Zelená kontrolka LED bude svítit, pouze pokud je aktivován režim externího zdroje zvuku AUX.

Upozorňujeme, že hudbu a hlasitost lze ovládat pomocí zařízení.

NABÍJENÍ

Připojte kabel USB k přístroji a druhý konec do nabíječky USB. Pokud je přístroj zcela vybitý, bude nabíjení trvat přibližně 4 hodiny.

Při nabíjení bude svítit červená kontrolka LED. Po dokončení nabíjení červená kontrolka LED zhasne.

Poznámka: Pokud je baterie vybitá a potřebuje nabít, ozve se pípnutí.

UPOZORNĚNÍ

Při nabíjení je normálním jevem, že se tělo reproduktoru zahřívá. Po úplném nabití postupně vychladne na pokojovou teplotu.

Každé tři měsíce proveďte úplné nabití, aby se nezkracovala životnost reproduktoru.

STAV LED

Modrá kontrolka LED bliká a modrá kontrolka LED trvale svítí – režim Bluetooth

Zelená kontrolka LED trvale svítí – režim externího zdroje zvuku AUX

Červená kontrolka LED – nabíjení

DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

Při používání přenosného reproduktoru s funkcí Bluetooth je třeba vždy dodržovat základní bezpečnostní pokyny, včetně následujících:

1. Chraňte výrobek a jeho nabíjecí kabel před nadměrným teplem.
2. Nepoužívejte zařízení, pokud je poškozen jeho kabel nebo přestalo fungovat či bylo jiným způsobem poškozeno.
3. Nepokoušejte se rozebírat zařízení, riziko úrazu elektrickým proudem.
4. Nevystavujte zařízení přímému slunci, teplu ani plamenům.
5. Dlouhodobý poslech při vysoké hlasitosti může způsobit poškození sluchu. Proto při poslechu, zejména dlouhodobém, upravte patřičně hlasitost

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Problém	Řešení
Reproduktor není připojen k zařízení	Reproduktor musí být připojen k zařízení nebo s ním spárován
Každých několik sekund zazní tón	Reproduktor je třeba nabít
Reproduktor se nezapne	Reproduktor je třeba nabít
Pomocí přístroje nelze ovládat stopy/ hlasitost	Aby bylo možné reproduktor plně ovládat, musí být v režimu Bluetooth
Zvuk reproduktoru je při vysoké hlasitosti zkreslený	Je třeba snížit hlasitost zařízení

TECHNICKÉ SPECIFIKACE

Specifikace Bluetooth	V4.1
Bezdrátová provozní frekvence	2,402 – 2,480 GHz
EIRP	- 0,58 dBm
IPX	IPX6
NFC	ano
Zabudovaná nabíjecí baterie	Lithium iontová 1000 mAh
Doba nabíjení	2 až 3 hod.
Doba přehrávání	7 hodin (60% hlasitost)
Nabíjecí napětí	5 V / 500 mA
Výstupní výkon	2 x 3 W
Frekvenční rozsah	80 Hz až 18 kHz
Rozměry	180 x 70 x 80 mm
Hmotnost	450 ± 5 g

ZMĚNA TECHNICKÉ SPECIFIKACE VÝROBKU VYHRAZENA VÝROBCEM.

ZÁRUKA

Náš výrobek má záruku 2 roky od data zakoupení. Záruka se poskytuje na všechny vady materiálu a dílenského zpracování. Záruka 24 měsíců se nevztahuje na snížení užitečné kapacity akumulátoru z důvodu jejího používání nebo stáří. Užitečná kapacita se snižuje v závislosti na způsobu používání akumulátoru.

Informace o výrobku a servisní síti najdete na internetové adrese www.gogen.cz



NEBEZPEČÍ UDUŠENÍ. PE SÁČEK ODKLÁDEJTE MIMO DOSAH DĚTÍ. SÁČEK NENÍ NA HRANÍ. NEPOUŽÍVEJTE TENTO SÁČEK V KOLÉBKÁCH, POSTÝLKÁCH, KOČÁRCÍCH NEBO DĚTSKÝCH OHRÁDKÁCH.

Likvidace nepotřebného elektrického elektronického zařízení (platné Evropské unii a v dalších evropských státech uplatňujících oddělený systém sběru)



Tento symbol umístěný na výrobku nebo jeho balení upozorňuje, že by s výrobkem po ukončení jeho životnosti nemělo být nakládáno jako s běžným odpadem z domácnosti. Je nutné ho odvézt do sběrného místa pro recyklaci elektrického a elektronického zařízení. Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomůžete zabránit případným negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak byly způsobeny nevhodnou likvidací výrobku. Recyklováním materiálů, z nichž je vyroben, pomůžete ochránit přírodní zdroje. Podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku zjistíte u příslušného místního obecního úřadu, podniku pro likvidaci domovních odpadů nebo v obchodě, kde jste výrobek zakoupili.

Tímto ETA a.s. prohlašuje, že typ rádiového zařízení BS115STR je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: http://www.gogen.cz/declaration_of_conformity

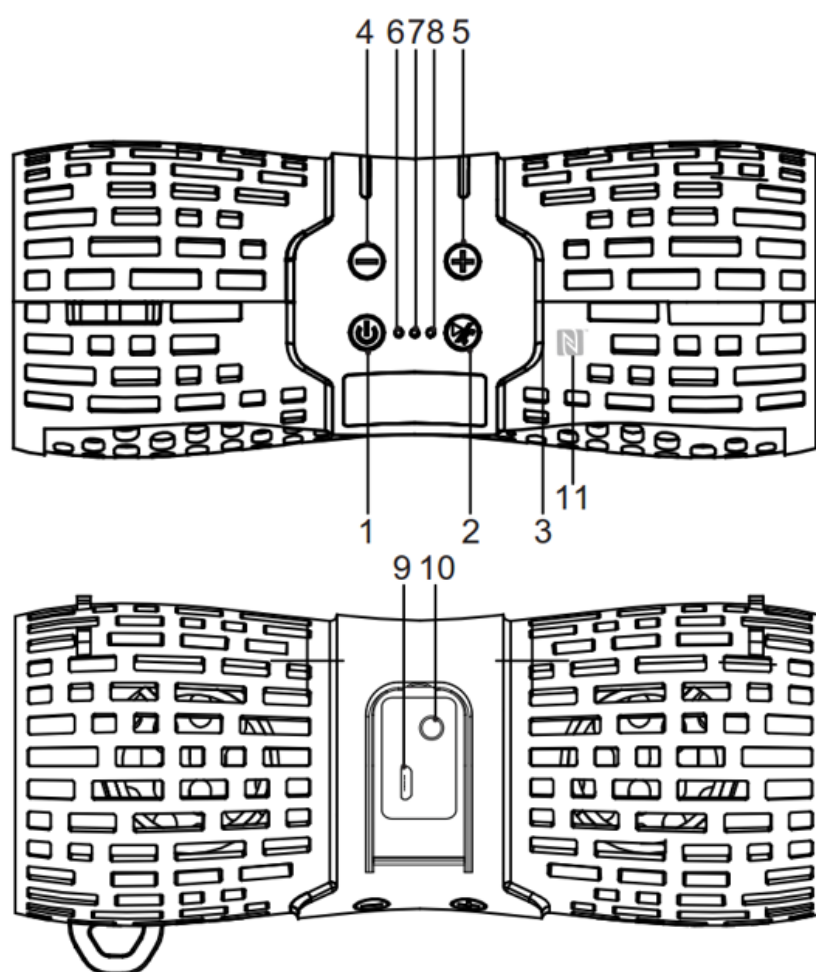
ÚVOD

Tento prístroj možno používať s tabletom, notebookom a mnohými typmi smartphonov ku streamovaniu hudby a telefonovaniu handsfree. Aby ste pri použití tohto prístroja získali najlepšie výsledky, najprv si prečítajte tento návod.

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE O VODOTESNOSTI / IPX6

Dôležité: NEPONÁRAJTE reproduktor do vody, prístroj nie je určený na to, aby správne fungoval po tom, čo bol pod vodou. Úroveň odolnosti reproduktora je IPX6, čo znamená, že môže byť silne postriekaný vodou alebo na obmedzený čas ponechaný na daždi (ale nie ponorený do vody). Pokiaľ je reproduktor mokry, odporúčame ho pred opätovným použitím kompletne vysušiť. Poznámka: Reproduktor nie je vodotesný, keď je otvorený silikónový kryt. Pred použitím vo vlhkom prostredí sa uistite, že je kryt uzavretý a zaistený.

POPIS:



1. Tlačidlo hlavného vypínača
2. Prehrávanie / Pauza / Telefón
3. Mikrofón
4. Predchádzajúci / Hlasitosť -
5. Ďalšie / Hlasitosť +
6. Modrá kontrolka LED (Bluetooth)
7. Červená kontrolka LED (nabíjanie)
8. Zelená kontrolka LED (externý zdroj zvuku AUX)
9. Nabíjací konektor micro USB
10. Konektor vstupu externého zdroja zvuku AUX
11. NFC

OBSAH BALENIA

Reproduktor s funkciou Bluetooth, nabíjací kábel USB, audio kábel 3,5 mm, návod na použitie.

PREVÁDZKA

Zapnutie

Prístroj zapnete stlačením a podržaním tlačidla "ON / OFF" po dobu 2 sekúnd. Modrá kontrolka LED začne blikať. Ak je k prístroju pripojený kábel externého zdroja zvuku (3,5 mm), modrá kontrolka sa vypne a zostane svietiť zelená kontrolka, ktorá oznamuje, že prístroj je v režime pripojenia externého zdroja zvuku.

Vypnutie

Prístroj vypnete stlačením a podržaním tlačidla "ON / OFF" po dobu 2 sekúnd.

REŽIM BLUETOOTH

Párovanie

Prístroj sa po zapnutí automaticky prepne do „režimu párovania“. Prejdite do ponuky nastavenia Bluetooth zariadenia a nájdite „BS115STR“. Po spárovaní a pripojení sa prístroj po zapnutí vždy automaticky znovu pripojí, ak je v rámci dosahu.

Poznámka: Časový limit funkcia Bluetooth je 10 minút

Dosah Bluetooth: 10 m

SPÁROVANIE JEDNODOTYKOVÝM SPOJENÍM S NFC

Aktivujte na zariadení funkciu NFC. Funkciu NFC zariadení spustíte dotykom loga NFC na reproduktore. Potvrďte pripojenie zariadenia pomocou NFC. Závisí to na vašom zariadení - overte v jeho návode, či je kompatibilná. Po spárovaní začne reproduktor hrať.

SPUSTENIE STREAMOVANIA HUDBY

Stlačením tlačidla "▶" spustíte prehrávanie hudby.

Stlačením a podržaním tlačidla "⏸" po dobu 2 sekúnd prehráte nasledujúcu stopu.

Stlačením a podržaním tlačidla "⏮" po dobu 2 sekúnd prehráte predchádzajúcu stopu.

Hlasitosť môžete ovládať pomocou tlačidiel "⏸" alebo "⏮".

VOLANIE A PRIJÍMANIE TELEFÓNNYCH HOVOROV

Pokiaľ je prístroj pripojený k zariadeniu a je s ním spárovaný, umožní vám to volať a prijímať telefónne hovory pomocou zabudovaného mikrofónu.

Stlačením tlačidla "▶" prijmete hovor.

Hovor ukončíte stlačením tlačidla "▶".

Hovor odmietnete stlačením a podržaním tlačidla "▶" po dobu 2 sekúnd.

REŽIM EXTERNÉHO ZDROJA ZVUKU

Zapojte priložený kábel 3,5 mm do prístroja. Druhý koniec pripojte do svojho zariadenia.

Zelená kontrolka LED bude svietiť, iba ak je aktívny režim externého zdroja zvuku AUX.

Upozorňujeme, že hudbu a hlasitosť možno ovládať pomocou zariadenia.

NABÍJANIE

Pripojte kábel USB k prístroju a druhý koniec do nabíjačky USB. Pokiaľ je prístroj úplne vybitý, bude nabíjanie trvať približne 4 hodiny.

Pri nabíjaní bude svietiť červená kontrolka LED. Po dokončení nabíjania červená kontrolka LED zhasne.

Poznámka: Ak je batéria vybitá a potrebuje nabiť, ozve sa pípnutie.

UPOZORNENIE:

Pri nabíjaní je normálnym javom, že sa telo reproduktora zahrieva. Po úplnom nabití postupne vychladne na izbovú teplotu.

Každé tri mesiace vykonajte úplné nabitie, aby sa neskracovala životnosť reproduktora.

STAV LED

Modrá kontrolka LED bliká a modrá kontrolka LED trvalo svieti - režim Bluetooth

Zelená kontrolka LED trvalo svieti - režim externého zdroja zvuku AUX

Červená kontrolka LED - nabíjanie

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA

Pri používaní prenosného reproduktora Bluetooth je potrebné vždy dodržiavať základné bezpečnostné pokyny, vrátane nasledujúcich:

1. Chráňte výrobok a jeho nabíjací kábel pred nadmerným teplom.
2. Nepoužívajte zariadenie, ak je poškodený jeho kábel alebo prestalo fungovať či bolo iným spôsobom poškodené.
3. Nepokúšajte sa rozoberať zariadenie, riziko úrazu elektrickým prúdom.
4. Nevystavujte zariadenie priamemu slnku, teplu ani plameňom.
5. Dlhodobé počúvanie pri vysokej hlasitosti môže spôsobiť poškodenie sluchu. Preto pri počúvaní, najmä dlhodobom, upravte patrične hlasitosť.

RIEŠENIE PROBLÉMOV

Problém	Riešenie
Reproduktor nie je pripojený k zariadeniu	Reproduktor musí byť pripojený k zariadeniu alebo s ním spárovaný
Každých niekoľko sekúnd zaznie tón	Reproduktor treba nabiť
Reproduktor sa nezapne	Reproduktor treba nabiť
Pomocou prístroja nie je možné ovládať stopy / hlasitosť	Aby bolo možné reproduktor plne ovládať, musí byť v režime Bluetooth
Zvuk reproduktora je pri vysokej hlasitosti skreslený	Je potrebné znížiť hlasitosť zariadenia

TECHNICKÉ ŠPECIFIKÁCIE

Špecifikácia Bluetooth	V4.1
Bezdrôtová prevádzková frekvencia	2,402 – 2,480 GHz
E.i.r.p.	- 0,58 dBm
IPX	IPX6
NFC	ano
Zabudovaná nabíjacia batéria	Lithium iontová 1000 mAh
Doba nabíjania	2 až 3 hod.
Doba prehrávania	7 hodín (60% hlasitosť)
Nabíjacie napätie	5 V / 500 mA
Výstupný výkon	2 x 3 W
Frekvenčný rozsah	80 Hz až 18 kHz
Rozmery	180 x 70 x 80 mm
Hmotnosť	450 ± 5 g

ZÁRUKA

Náš výrobok má záruku 2 roky od dátumu zakúpenia. Záruka sa poskytuje na všetky chyby materiálu a dielenského spracovania. Záruka 24 mesiacov sa nevzťahuje na zníženie užitočnej kapacity akumulátora z dôvodu jej používania alebo staroby. Užitočná kapacita sa znižuje v závislosti na spôsobe používania akumulátora.

Informácie o výrobku a servisnej sieti nájdete na internetovej adrese www.gogen.sk

VÝROBCA SI VYHRADZUJE PRÁVO NA ZMENU TECHNICKEJ ŠPECIFIKÁCIE VÝROBKU.

NEBEZPEČENSTVO UDUSENIA. PE VRECKO ODKLADAJTE MIMO DOSAĤU DEŤÍ. VRECKO NIE JE NA HRANIE. NEPOUŽÍVAJTE TOTO VREČÚŠKO V KOLÍSKACH, POSTIELKACH, KOČÍKACH ALEBO DETSKÝCH OHRÁDKACH.

Likvidácia starých elektrických a prístrojov (vťahuje sa na Európsku úniu a európske krajiny so systémami oddeleného zberu)

Tento symbol na výrobku alebo obale znamená, že s výrobkom po ukončení jeho životnosti nemôže byť nakladané ako s bežným odpadom z domácnosti. Musí sa odovzdať do príslušnej zberne na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Zaručením správnej likvidácie tohto výrobku pomôžete pri predchádzaní potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a na zdravie človeka, ktoré by mohli byť zapríčinené nevhodným zaobchádzaním s odpadmi z tohto výrobku. Recyklovaním materiálov pomôžete zachovať prírodné zdroje. Podrobnejšie informácie o recyklácii tohto výrobku vám na požiadanie poskytne miestny úrad, služba likvidácie komunálneho odpadu alebo predajňa, v ktorej ste si tento výrobok zakúpili.

Týmto ETA a.s. prehlasuje, že typ rádiového zariadenia BS115STR je v súlade so smernicou 2014/53/EU. Úplné znenie prehlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na tejto internetovej adrese: http://www.gogen.cz/declaration_of_conformity

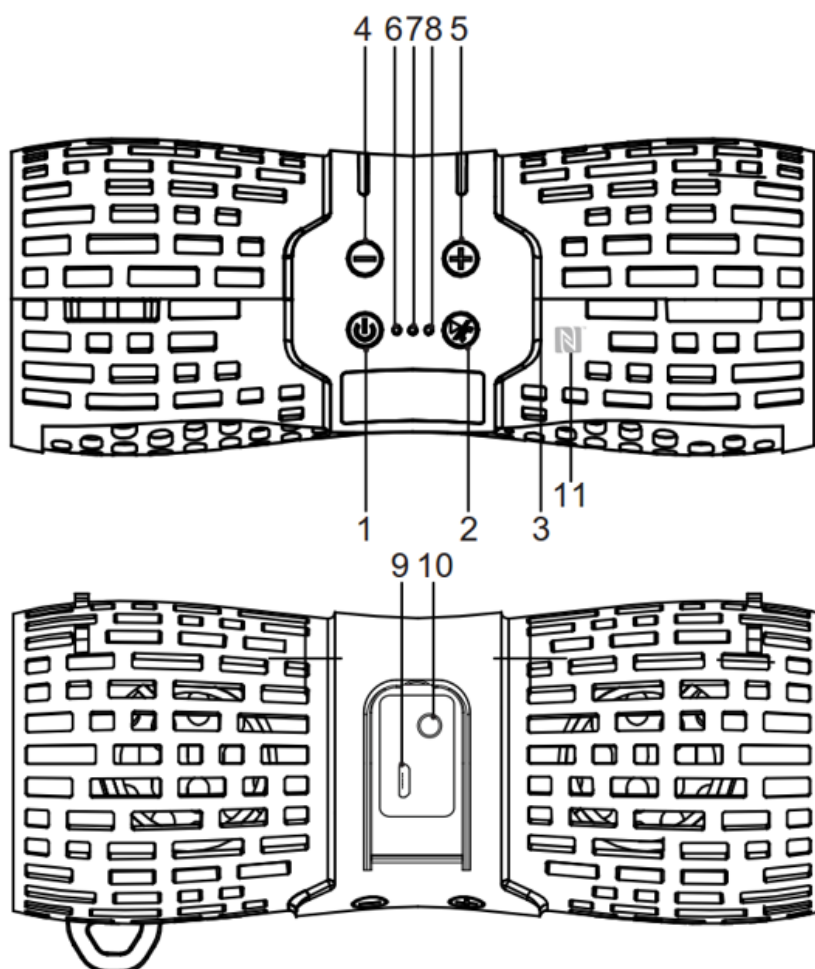
WSTĘP

Ten produkt może być używany z tabletem, notebookiem, oraz z wieloma rodzajami smartfonów, do odtwarzania muzyki oraz jako zestaw głośnomówiący. Zapoznaj się z poniższą instrukcją, żeby móc jak najefektywniej korzystać z urządzenia.

INFORMACJE NA TEMAT WODOODPORNOŚCI/ IPX6, ORAZ BEZPIECZEŃSTWA

Ważne: NIE ZANURZAJ głośnika w wodzie. Ten produkt nie jest przeznaczony do działania pod wodą. Produkt posiada parametr IPX6 co oznacza, że może być mocno zachlapany wodą lub pozostawiony na deszczu (ale nie zanurzany w wodzie) przez pewien ograniczony okres czasu. Jeśli głośnik ulegnie zamoczeniu, zaleca się jego całkowite osuszenie przed ponownym użyciem. Uwaga: głośnik nie jest odporny na wodę gdy nieszczelna jest silikonowa osłona. Upewnij się, że osłona jest zamknięta i szczelnie przymocowana przed używaniem produktu w wilgotnym środowisku.

OPIS URZĄDZENIA:



1. Włącznik/ wyłącznik
2. Play/Wstrzymaj/Telefon
3. MIC
4. Wcześniej/Głośność –
5. Następny/ Głośność +
6. Niebieska lampka LED(Bluetooth)
7. Czerwona lampka LED(Ładowanie)
8. Zielona lampka LED(AUX)
9. Port Ładujący Micro USB
10. Wejście AUX
11. NFC

ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

Głośnik, Kabel ładowania USB, kabel audio 3,5 mm, instrukcja obsługi.

OBSŁUGA URZĄDZENIA

Włączanie

Naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy przycisk "ON/OFF" żeby włączyć urządzenie, niebieska lamka zacznie migać.

Jeśli do urządzenia podłączony jest kabel poprzez wejście AUX (3,5 mm), niebieska lampka się wyłączy, a zielona pozostanie włączona – to oznacza, że urządzenie jest w trybie AUX-In

Wyłączanie

Naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy przycisk "ON/OFF" żeby wyłączyć urządzenie.

TRYB BLUETOOTH

Podłączanie urządzeń

Po uruchomieniu głośnik automatycznie przejdzie na tryb łączenia. Sprawdź ustawienia swojego urządzenia z funkcją Bluetooth i wybierz "BS115STR". Po tym, jak urządzenia zostaną połączone za pomocą funkcji Bluetooth, głośnik automatycznie będzie łączyć się z Twoim urządzeniem gdy będzie włączony i gdy Twoje urządzenie będzie znajdować się w zasięgu głośnika.

Ważne: Limit czasu funkcji Bluetooth wynosi 10 minut

Uwaga: zasięg Bluetooth wynosi 10 m

POŁĄCZENIE POPRZEZ PRZYCISK SZYBKIEGO URUCHOMIENIA FUNKCJI NFC

Uruchom funkcję NFC na swoim urządzeniu. W tym celu, użyj urządzenia z funkcją NFC. Dotknij znaku NFC na głośniku. Potwierdź połączenie na swoim urządzeniu. Potwierdzenie może się różnić w zależności od urządzenia- skorzystaj z instrukcji obsługi swojego urządzenia. Głośnik zadzwieni gdy zostanie połączony z urządzeniem.

ODTWARZANIE MUZYKI

Naciśnij "▶" żeby rozpocząć odtwarzanie muzyki

Naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy "⏸" 2 żeby przejść do następnego utworu

Naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy "◀" 2 żeby przejść do poprzedniego utworu

Naciśnij "⏸" lub "◀" żeby zwiększyć lub zmniejszyć głośność

WYKONYWANIE I ODBIERANIE POŁĄCZEŃ

Jeśli głośnik jest podłączony do Twojego urządzenia, możesz wykonywać i odbierać połączenia przy użyciu wbudowanego mikrofonu.

Naciśnij "▶" żeby odebrać połączenie

Naciśnij "▶" ponownie, żeby zakończyć połączenie

Naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy "▶" żeby odrzucić połączenie

TRYB AUX-IN

Podłącz do produktu kabel 3,5 mm do głośnika. Drugi koniec podłącz do swojego urządzenia. Gdy urządzenie będzie w trybie AUX-In, zapali się zielona lampka.

Pamiętaj, że muzyka i głośność mogą być kontrolowane przez Twoje urządzenie.

ŁADOWANIE

Podłącz kabel USB do głośnika, drugi koniec kabla podłącz do dowolnej ładowarki USB. Ładowanie może potrwać około 4 godziny jeśli głośnik jest całkowicie rozładowany. Podczas ładowania zaświeci się czerwona lampka LED. Gdy bateria będzie w pełni naładowana, lampka zgaśnie.

Uwaga: Gdy akumulator jest na niskim poziomie, pojawi się sygnał dźwiękowy.

OSTRZEŻENIE:

To normalna sytuacja, gdy podczas ładowania obudowa urządzenia jest ciepła, a o naładowaniu stopniowo obniża swoją temperaturę do pokojowej.

Aby przedłużyć trwałość baterii należy co trzy miesiące przeprowadzić jej pełne ładowanie.

ZNACZENIE LAMPEK LED

Stałe lub migające światło niebieskie – tryb Bluetooth

Stałe światło zielone – Tryb AUX

Czerwone światło - ładowanie

WAŻNE ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

Podczas używania przenośnego głośnika Bluetooth zawsze trzeba zachowywać odpowiednie środki ostrożności, włączając poniższe:

1. Chroń produkt oraz kabel ładowania przed nadmiarem ciepła.
2. Nie używaj urządzenia jeśli kabel do ładowania jest uszkodzony, działa nieprawidłowo lub nosi jakiegokolwiek inne znamiona uszkodzenia.
3. Nie demontuj urządzenia.
4. Nie wystawiać urządzenia na bezpośrednie oddziaływanie promieni słonecznych, na kontakt z ogniem ani źródłami ciepła.
5. Dłuższy czas słuchania przy wysokim natężeniu dźwięku może prowadzić do uszkodzeń narządu słuchu. Podczas słuchania - zwłaszcza gdy ma ono trwać przez dłuższy czas - należy ustawić głośność na odpowiednim poziomie.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Problem	Rozwiązanie
Głośnik nie łączy się z urządzeniem	Trzeba nawiązać połączenie z urządzeniem jeszcze raz
Co kilka sekund z głośnika wydobywa się dźwięk	Trzeba naładować głośnik
Głośnik nie chce się włączyć	Naładuj głośnik
Nie można kontrolować funkcji na głośniku	Głośnik musi być w trybie Bluetooth, aby uzyskać pełną kontrolę
Głośnik zniekształca dźwięki przy dużej głośności	Trzeba ściszyć dźwięk na głośniku

SPECYFIKACJE

Specyfikacja Bluetooth	V4.1
Bezprzewodowa częstotliwość robocza	2,402 – 2,480 GHz
E.i.r.p.	- 0,58 dBm
IPX	IPX6
NFC	yes
Wbudowana bateria	Li-ion 1000 mAh
Czas ładowania	2-3 h
Czas działania	7 hours (60% głośności)
Zasilanie	5 V / 500 mA
Moc wyjściowa	2 x 3 W
Zakres częstotliwości	80 Hz - 18 kHz
Wymiary	180 x 70 x 80 mm
Waga	450 ± 5 g

ZMIANA SPECYFIKACJI TECHNICZNEJ PRODUKTU ZASTRZEŻONA PRZEZ PRODUCENTA.

GWARANCJA

Urządzenie posiada 2-letnią pełną gwarancję biegnącą od daty zakupu. Gwarancja obejmuje wady materiałowe i wynikające z nieprawidłowego wykonania urządzenia. 24 miesięczna gwarancja nie obejmuje akumulatora. Pojemność akumulatora oraz jego efektywność ulega stopniowo zmniejszeniu w zależności od sposobu użytkowania.

Więcej informacji dotyczących urządzenia oraz serwisu znajduje się na naszej stronie internetowej www.gogen.pl



NIEBEZPIECZEŃSTWO UDUSZENIA. TOREBKĘ Z PE POŁOŻYĆ W MIEJSCU BĘDĄCYM POZA ZASIĘGIEM DZIECI. TOREBKA NIE SŁUŻY DO ZABAWY! TEGO WORKA NIE NALEŻY UŻYWAĆ W KOŁYSKACH, ŁÓŻECZKACH, WÓZKACH LUB KOJCACH DZIECIĘCYCH.

Utylizacja zużytego sprzętu(stosowane w krajach Unii Europejskiej i w pozostałych krajach europejskich stosujących systemy zbiórki)



Ten symbol na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że produkt nie może być traktowany jako odpad komunalny, lecz powinno się go dostarczyć do odpowiedniego punktu zbiórki sprzętu elektrycznego i elektronicznego, w celu recyklingu. Odpowiednie zadysponowanie zużytego produktu zapobiega potencjalnym negatywnym wpływom na środowisko oraz zdrowie ludzi, jakie mogłyby wystąpić w przypadku niewłaściwego zagospodarowania odpadów. Recykling materiałów pomaga chronić środowisko naturalne. W celu uzyskania bardziej szczegółowych informacji na temat recyklingu tego produktu, należy skontaktować się z lokalną jednostką samorządu terytorialnego, ze służbami zagospodarowywania odpadów lub ze sklepem, w którym zakupiony został ten produkt.

Niniejszym ETA a.s. oświadcza, że sprzęt radiowy typu BS115STR spełnia wymagania dyrektywy 2014/53/EU. Pełny tekst deklaracji zgodności jest dostępny pod poniższym adresem internetowym: http://www.gogen.cz/declaration_of_conformity

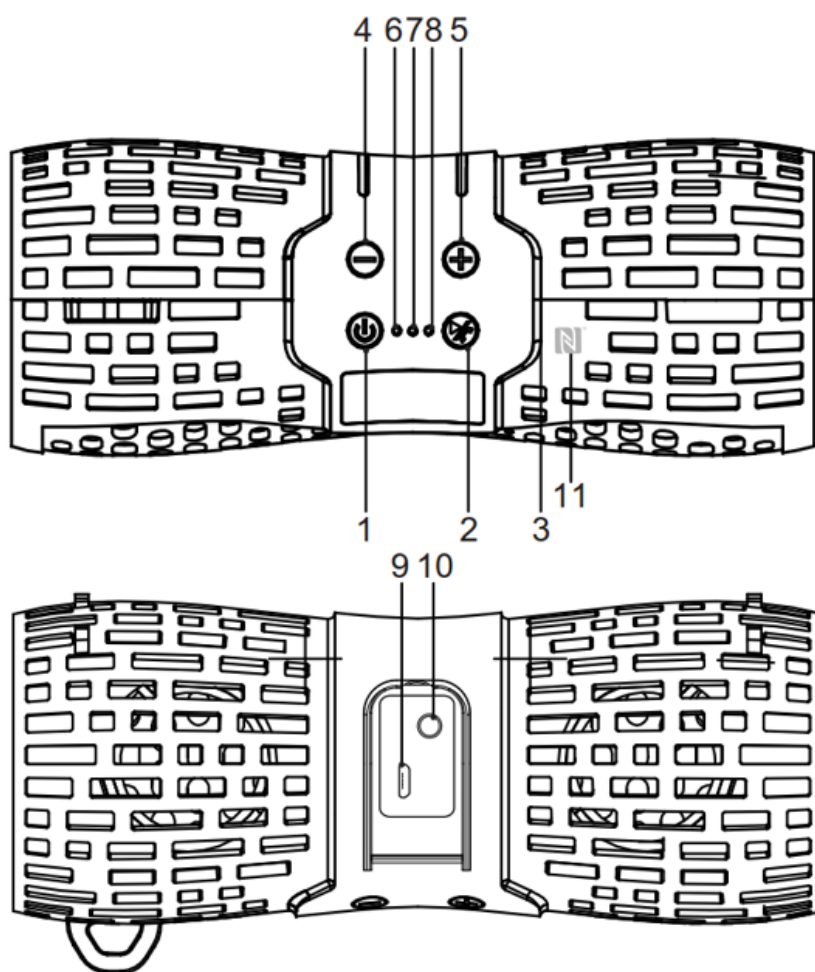
INTRODUCTION

you can use this item with tablet, notebook and many types of smartphone to stream music, and enjoy handsfree calling. In order to get the best results when using the device, please read this manual first before using.

IMPORTANT WATER- RESISTANT/ IPX6 SAFETY INFORMATION

Important: DO NOT submerge the speaker in water, this unit is not intended to function properly after being under water. The speaker is rated IPX6, which means the speaker can be heavily splashed with water or left in the rain (but not submerged in water) for approximately a limited time. If the speaker gets wet, it is recommended that you dry the speaker completely before using it again. Please note: Speaker is not water-resistant when the silicone cover is open. Please make sure that cover is closed and secure before using in a wet environment.

DESCRIPTION:



1. ON/OFF button
2. Play/Pause/Phone
3. MIC
4. Previous/Volume -
5. Next/Volume +
6. Blue LED (Bluetooth)
7. Red LED (Charging)
8. Green LED (AUX)
9. Micro USB Charging Port
10. AUX in Port
11. NFC

PACKAGE CONTENTS

Bluetooth Speaker, USB Charging cable, 3,5 mm Audio Cable, User manual

OPERATION

Powering On

Press and Hold "ON/OFF" button 2 seconds to power ON, the Blue LED will start to flash.

If an Aux (3,5 mm) cable is connected to the unit, the Blue LED will turn off, and the Green LED will stay illuminated, notifying you, the unit is in Aux-In mode.

Powering Off

Press and Hold "ON/OFF" button 2 seconds to power OFF.

BLUETOOTH MODE

Pairing

The unit will automatically go into "Pairing Mode" when it is powered ON. Go into your Bluetooth device settings menu and look for "BS115STR". After the unit has paired and connected, it will reconnect automatically when the unit is powered on and the device is in range.

Note: Bluetooth Timeout is 10 minutes

Bluetooth Range: 10 m

PAIRING BY ONE-TOUCH CONNECTION WITH NFC

Enable the NFC function on your device. Use your NFC-enabled device and touch the NFC logo on the speaker. Confirm the NFC connection on your device. This will vary depending on your device, check your device manual for compatibility. The speaker will chime once paired

BEGIN STREAMING MUSIC

Press "▶/⏸" to start playing music

Press and Hold "⏸" 2 seconds to play the next track

Press and Hold "◀" 2 seconds to play previous track

Press either "⏸" or "◀" for volume control

MAKING AND RECEIVING PHONE CALLS

When the unit is connected and paired to your device, the unit allows you to make or receive phone calls with its built-in microphone.

Press "▶/⏸" to accept a call

To end a call press "▶/⏸"

To reject a call, press and hold "▶/⏸" for 2 seconds

AUX-IN MODE

Plug in the supplied 3.5 mm cable into the unit. The other end is connected to your device.

The Green LED will only illuminate when in "Aux" mode.

Please note music and volume can be controlled by your device.

CHARGING

Attach the USB cable to the unit, and plug into any USB charger. If the unit is completely discharged, it will take approximately 4 hours to fully charge.

The Red LED will illuminate during charging, when it has completed, the Red LED will turn off.

Note: There will be a beep when the battery is low and needs to be recharged.

WARNING:

It is normal for the casing to become warm during charging and it will gradually cool down to room temperature after fully charged. Please make a complete charge every three month to avoid shorten power lifespan of the speaker.

LED STATUS

Blue LED flashing & Blue LED solid - Bluetooth Mode

Green LED on solid - Aux Mode

Red LED – Charging

IMPORTANT SAFETY PRECAUTIONS

When using your Bluetooth Mobile Speaker, basic safety precautions should always be followed, including the following:

1. Keep this product and its charging cable away from excessive heat.
2. Do not operate this device with a damaged cable or after it has malfunctioned or has been damaged in any manner.
3. To reduce the risk of electric shock, do not attempt to disassemble the device.
4. Do not expose the device to direct sunlight, heat or flame.
5. Long time high volume may cause hearing impairment, please adjust the volume appropriately when listening, especially for long time listening.

TROUBLESHOOTING

Problem	Solution
Unit doesn't connect to device	Speaker needs to be connected/ re-paired to device
A tone is heard every few seconds	Speaker needs to be charged
Unit will not power on	Speaker needs to be charged
Unit doesn't control track(s)/volume	Speaker needs to be in Bluetooth mode for full control
Unit distorts at high volume	The device's volume needs to be lowered

SPECIFICATIONS

Bluetooth Specifications	V4.1
Wireless Working Frequency	2,402 – 2,480 GHz
E.i.r.p.	- 0,58 dBm
IPX	IPX6
NFC	yes
Built-in rechargeable battery	Li-ion 1000 mAh
Charging Time	2-3 h
Playtime	7 hours (60% Volume)
Recharge power	5 V / 500 mA
Output Power	2 x 3 W
Frequency Range	80 Hz - 18 kHz
Dimensions	180 x 70 x 80 mm
Weight	450 ± 5 g

WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE TECHNICAL SPECIFICATIONS.

WARRANTY

Our product is warranted for 2 full year from the date of purchase. The warranty is provided on all material defects and workmanship. Guarantee of 24 months does not apply to decrease in the accumulator's effective capacity caused by its use or age. Effective capacity gradually decreases depending on the method of use of the accumulator.



TO AVOID DANGER OF SUFFOCATION, KEEP THE PLASTIC BAG AWAY FROM BABIES AND CHILDREN. DO NOT USE THIS BAG IN CRIBS, BEDS, CARRIAGES OR PLAYPENS. THIS BAG IS NOT A TOY.

Disposal of old Electrical & Electronic Equipment (Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)



This symbol on the product or on its packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. The recycling of materials will help to conserve natural resources. For more detailed information about recycling of this product, please contact your.

Hereby, ETA a.s. declares that the radio equipment type BS115STR is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: http://www.gogen.cz/declaration_of_conformity

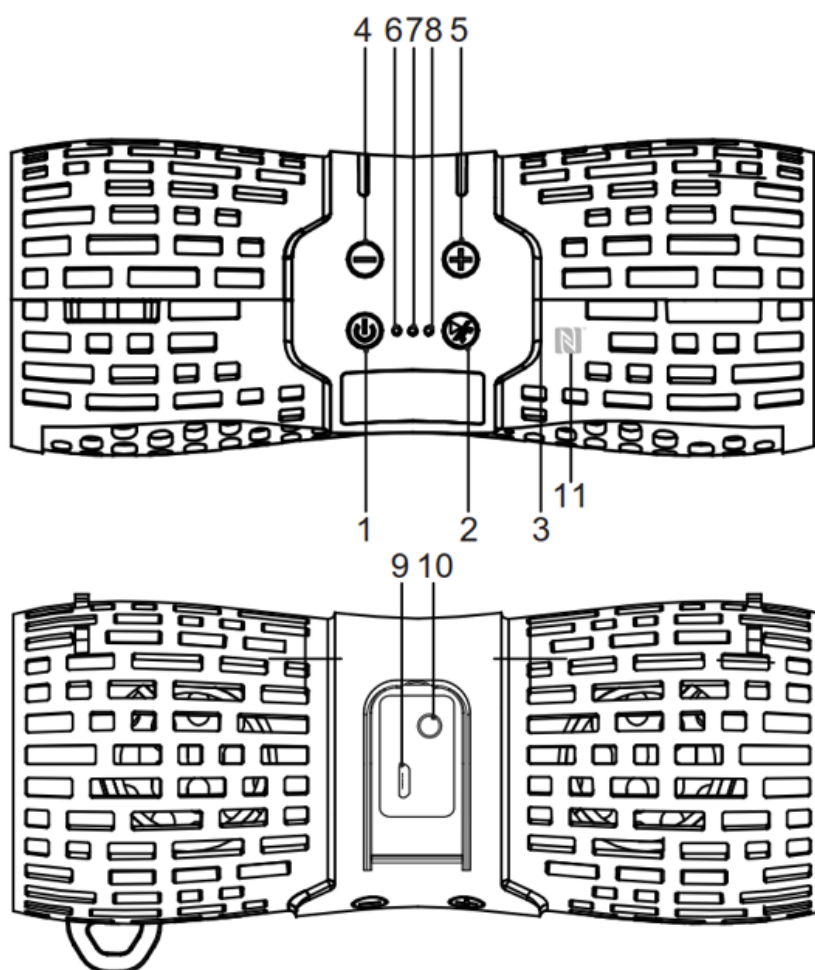
BEVEZETÉS

Ez a termék tablettel, notebookkal és számos mobiltelefonnal használható, zene lejátszásához és handsfree hívások végrehajtásához. A legjobb eredmény elérése érdekében használat előtt olvassa el a használati utasítást!

FONTOS! VÍZÁLLÓSÁG / IPX6 BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK

Fontos: SOHA ne merítse a hangszórót vízbe, ellenkező esetben a készülék nem fog megfelelően működni! A hangszóró az IPX6 szabványnak felel meg, ami azt jelenti, hogy a készüléket leöblítheti vízzel, illetve kint hagyhatja az esőn (de vízbe nem merítheti) rövid időre. Ha a hangszóró nedves, javasoljuk, hogy használat előtt teljesen szárítsa meg!
Megjegyzés: A hangszóró nem vízálló, ha a szilikon tok nyitva van! Kérjük, győződjön meg arról, hogy a tok zárva van-e, ha a készüléket nedves környezetben szeretné használni!

LEÍRÁS:



1. ON/OFF gomb
2. Lejátszás/Szünet/Telefon
3. MIC
4. Előző/Hangerő -
5. Következő/Hangerő +
6. Kék LED (Bluetooth)
7. Piros LED(Töltés)
8. Zöld LED(AUX)
9. Micro USB Töltő aljzat
10. AUX in Aljzat
11. NFC

CSOMAGOLÁS TARTALMA

Bluetooth Hangszóró, USB töltő kábel, 3,5 mm audió kábel, Használati utasítás.

MŰKÖDÉS

Bekapcsolás

Nyomja meg és tartsa megnyomva az "ON/OFF" gombot 2 másodpercen keresztül a készülék bekapcsolásához, majd a kék LED fény elkezd villogni! Abban az esetben, ha az Aux (3,5 mm) kábel csatlakoztatva van a készülékhez, a kék LED fény kikapcsol és a zöld LED fény kezd el villogni, ami az Aux-In módot jelenti.

Kikapcsolás

Nyomja meg és tartsa megnyomva az "ON/OFF" gombot 2 másodpercen keresztül a készülék kikapcsolásához!

BLUETOOTH MÓD

Párosítás

Bekapcsolás után a készülék automatikusan a „Párosítás módba” kapcsolódik be. Indítsa el a saját eszközén lévő Bluetooth funkciót és keresse meg a "BS115STR" készüléket! Sikeres párosítás és csatlakozás után a készülék minden következő bekapcsolásnál automatikusan fog csatlakozni.

Megjegyzés: 10 perc a Bluetooth akció nélküli működése.

Bluetooth csatlakozási távolság: 10 m

EGY ÉRINTÉSSSEL VALÓ CSATLAKOZÁS – NFC FUNKCIÓ

Kapcsolja be a saját eszközén lévő NFC funkciót! Érintse meg az NFC funkcióval felszerelt eszközzel a hangszórón lévő NFC logót! Erősítse meg a saját eszközén az NFC csatlakozást! Szükség esetén olvassa el a saját eszközhöz tartozó használati utasítást, ellenőrizze a kompatibilitását! Sikeres csatlakozás után a hangszóró elindul.

ZENE LEJÁTSZÁSA

Nyomja meg a "▶/⏸" gombot a zene lejátszásához!

Nyomja meg és tartsa megnyomva a "⏸" 2 másodpercen keresztül a következő zene lejátszásához!

Nyomja meg és tartsa megnyomva a "◀" 2 másodpercen keresztül az előző zene lejátszásához, a "⏸", vagy "▶" gombokkal állítsa be a hangerőt!

TELEFONHÍVÁSOK INDÍTÁSA ÉS FOGADÁSA

Csatlakozás és párosítás után a készülék lehetővé teszi a telefonhívások indítását és fogadását a beépített mikrofonon keresztül.

Nyomja meg a "▶/⏸" gombot a hívás fogadásához!

Hívás befejezéséhez nyomja meg a "▶/⏸" gombot!

Hívás elutasításához nyomja meg és tartsa megnyomva a "▶/⏸" gombot 2 másodpercen keresztül!

AUX-IN MÓD

Dugja be a csomagolásban lévő 3,5 mm kábelt a készülékbe! A kábel másik végét dugja be a saját eszközén lévő aljzatba! A zöld LED fény az „Aux” módot jelzi.

A zenét és a hangerőt a saját eszközével vezérelheti.

TÖLTÉS

Dugja be az USB kábelt a készülékbe, a másik végét pedig dugja be bármilyen USB töltőbe!

Ha a készülék teljesen le van merülve a teljes feltöltés kb. 4 órán keresztül fog tartani.

Töltés közben piros LED fény fog világítani, a töltés befejezése után a piros LED fény kikapcsol.

Megjegyzés: Az akkumulátor lemerültségét és a feltöltés szükségét egy sípolás jelzi.

FIGYELEM

Normális jelenség a készülék töltés közbeni felmelegedése! Teljes feltöltés után a hangszóró újra szobahőmérsékletűre hűl!

Kérjük, töltsse fel a készüléket teljesen minden harmadik hónapban, ha el szeretné kerülni az akkumulátor élettartamának megrövidülését!

LED STÁTUSZ

Kék LED villogás & kék LED világítás - Bluetooth mód

Zöld LED világítás - Aux mód

Piros LED – Töltés

FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

A hordozható Bluetooth hangszóró használata közben figyeljen a következő biztonsági utasításokra:

1. A készüléket és töltőkábelét tartsa távol a túlzott melegtől!
2. Ne használja a készüléket, ha a kábele megsérült, a készülék nem működik megfelelően, vagy bármilyen más károsodást szenvedett!
3. Ne szedje szét a készüléket!
4. Ne tegye ki a készüléket közvetlen napsugárnak, magas hőmérsékletnek, vagy lángnak!
5. A hosszú időn keresztül magas hangerővel történő zenehallgatás halláskárosodást okozhat! Kérjük, megfelelő szintre állítsa be a hangerőt, főleg ha hosszú időn keresztül szeretné hallgatni a zenét!

HIBAELHÁRÍTÁS

Probléma	Megoldás
A készüléket nem lehet csatlakoztatni	Szükséges a hangszóró párosítása
A hangszóró csak időnként szól	A hangszórót tölteni kell
A készüléket nem lehet bekapcsolni	A hangszórót tölteni kell
Lejátszást/hangerőt nem lehet vezérelni	A teljes vezérléshez Bluetooth módba kapcsolja be a hangszórót
A hang nagy hangerővel torzul	Állítsa a hangerőt alacsonyabb szintre

SPECIFIKÁCIÓK

Bluetooth Specifikáció	V4.1
Vezeték nélküli frekvencia tartomány	2,402 – 2,480 GHz
E.i.r.p.	- 0,58 dBm
IPX	IPX6
NFC	igen
Beépített újratölthető akkumulátor	Li-ion 1000 mAh
Töltési idő	2-3 h
Működési idő	7 óra (60% hangerővel)
Töltőáram	5 V / 500 mA
Kimenet	2 x 3 W
Frekvencia tartomány	80 Hz - 18 kHz
Méret	180 x 70 x 80 mm
Súly	450 ± 5 g

A GYÁRTÓ FENNTARTJA A JOGOT A TECHNIKAI SPECIFIKÁCIÓK VÁLTOZTATÁSÁRA

GARANCIA

A garanciális idő a készülék vásárlásától számított 2 teljes év. A garanciát a készülék minden anyagára és összeszerelésére biztosítjuk. A 24 hónapos garancia nem érvényes a rendszeres használat általi, vagy a már hosszú életkor miatt fellépett akkumulátor kapacitásának csökkenésére. Az akkumulátor kapacitása automatikusan csökken az akkumulátor használatától függően.



FULLADÁSVESZÉLY. TARTSA A PE ZACSKÓT GYERMEKEKTŐL ELZÁRT HELYEN. A ZACSKÓ NEM JÁTÉKSZER. NE HASZNÁLJA EZT A ZACSKÓT BÖLCSŐKBEN, KISÁGYAKBAN, BABAKOCSIKBAN, VAGY GYEREK JÁRÓKÁKBAN.

Feleslegessé vált elektromos és elektronikus készülékek hulladékként való eltávolítása (Használható az Európai Unió és egyéb európai országok szelektív hulladékgyűjtési rendszereiben)



Ez a szimbólum a készüléken, vagy annak csomagolásán azt jelzi, hogy a terméket ne kezelje háztartási hulladékként! Kérjük, hogy az elektromos és elektronikai hulladék gyűjtésére kijelölt gyűjtőhelyen adja le! A feleslegessé vált termék helyes kezelésével segít megelőzni a környezet és az emberi egészség károsodását, mely bekövetkezhetne, ha nem követi a hulladékkezelés helyes módját. Az anyagok újrahasznosítása segít a természeti erőforrások megőrzésében. A termék újrahasznosítása érdekében, valamint további információért forduljon a hozzátartozó hivatalhoz, vagy a lakhelyén lévő hulladékokkal foglalkozó szolgáltatóhoz, illetve ahhoz az üzlethez, ahol a terméket megvásárolta!

Ezáltal az ETA a.s. kijelenti, hogy a BS115STR típusú rádióberendezések megfelelnek a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő internetes címen érhető el: http://www.gogen.cz/declaration_of_conformity

STREETLINE



www.gogen.cz